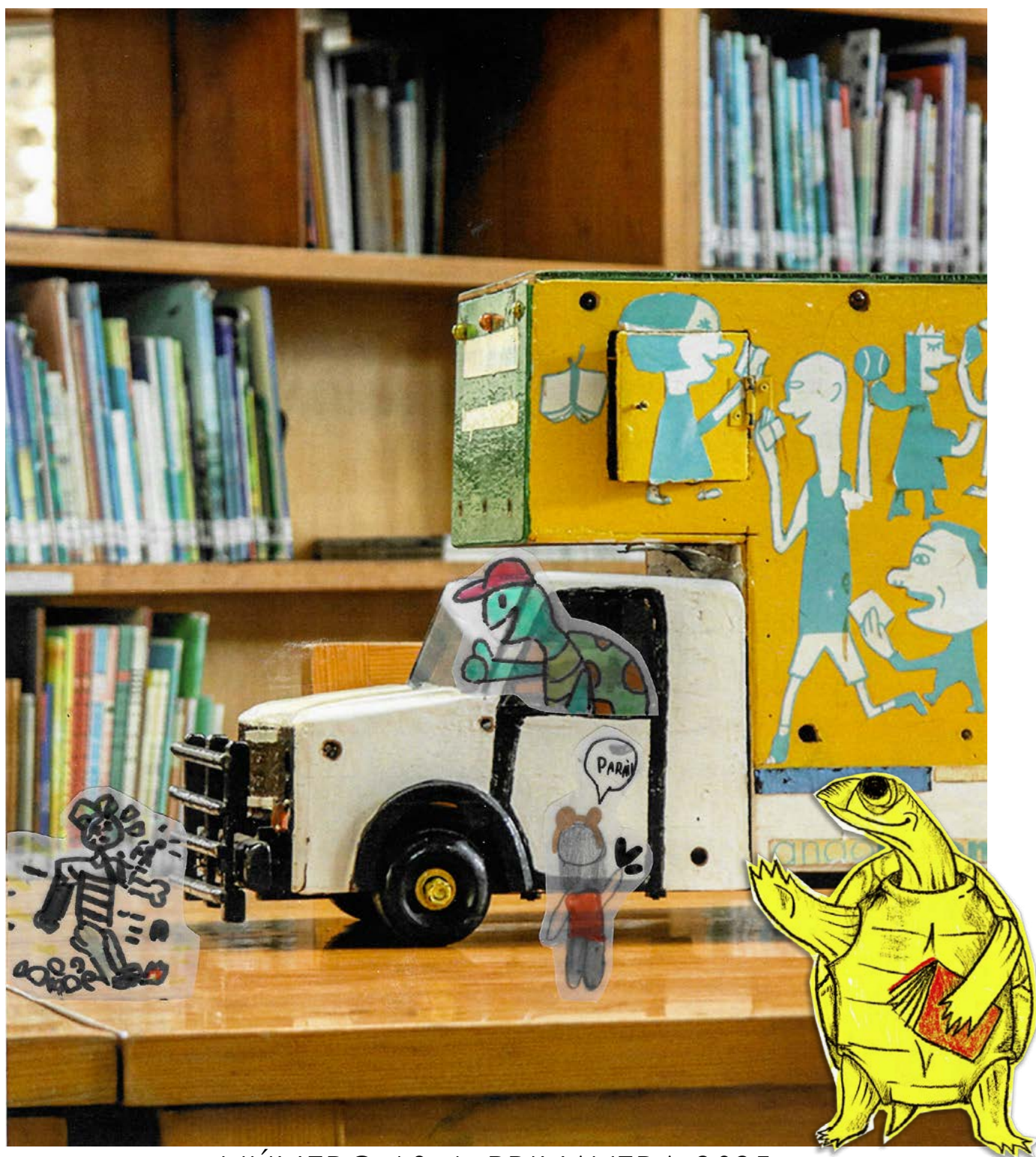


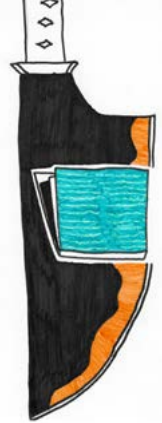
# ★ C S i O P E A ★

REVISTA INFANTIL DE LA FAHHO



NÚMERO 18 | PRIMAVERA 2025

# ÍNDICE



- 2 EDITORIAL**  
Todos los caminos llevan a las bibliotecas

- 5 DE VISITA EN...**  
Ánimas Trujano  
Stephanía Salazar Reyes

- 7 EL HILO INVISIBLE**  
Un hotel de 5 estrellas para lombrices  
Aramis Rojo Nicolás y Luna Rojo Nicolás

- 13 GARABATO**  
Un caracol  
Verónica López García

- 15 MUCHITAS LETRAS / NARRATIVA**  
Coleccionista de palabras  
**Arriesgar**  
Michelle Morales Rojas  
**Bombón asesino**  
Michelle Morales Rojas  
**Cappuccino**  
Michelle Morales Rojas  
**Parangaricutirimícuaro**  
Michelle Morales Rojas  
**Potato**  
Michelle Morales Rojas  
**Anacleto**  
Aramis Rojo Nicolás  
**Buenas ideas**  
Aramis Rojo Nicolás

## Detalles de primavera

Aramis Rojo Nicolás

## Gustambo

Luna Rojo Nicolás

## Paralelepípedo

Luna Rojo Nicolás

## Dioses griegos

Lía Díaz Luna

Verónica López García

Melody Smith Monroy

## Libro de las grandes travesuras

Emelia López Contreras

Job Marín Martínez

Alondra Mendoza Contreras

## 31 MUCHITAS LETRAS / POESÍA

Bailes diminutos, versión infantil

## Mi perro

Lía Cruz Oropeza

## Los libros

Sheyla Juárez Sánchez

## Aprender mixteco

Mariana Martínez Valdez

## 37 TE RECOMIENDO

¿Querés saber qué son los hongos?

Michelle Morales Rojas

## Mi opinión sobre

Los gatos guerreros...

¡Son lo máximo!

Melody Smith Monroy

## 43 DESHEBRANDO MISTERIOS

La aventura de la biblioteca perdida

Don Quesillote

# TODOS LOS CAMINOS LLEVAN A LAS BIBLIOTECAS

Celebramos la llegada a la décimo octava edición de nuestra querida revista, con este número dedicado a las bibliotecas. El nombre biblioteca proviene de las palabras griegas *biblion*, que significa libro, y *théke*, que significa armario o contenedor.

No creas que las bibliotecas son un invento reciente: se cuenta que fue en Mesopotamia en el año 3,000 a.C. que se crearon, pero entonces no había libros como los que conocemos, toda la información se escribía y conservaba en unas tablillas de barro. Lo más cercano a la biblitoeca que hoy conocemos tiene su origen en el siglo V a. C., en la antigua Grecia.

A partir de entonces, surgieron más bibliotecas, en diferentes partes, para resguardar la memoria del mundo. Por eso se dice que todos los caminos llevan a las bibliotecas. Existen muchos tipos de bibliotecas: las hay privadas, públicas, universitarias, escolares, infantiles –nuestras favoritas–, entre otras.

En la ciudad de Oaxaca de Juárez tenemos la fortuna de contar con la Red de Bibliotecas Infantiles BS, donde puedes encontrar libros lindísimos, talleres, proyecciones de cine y mucho más. El 3 de marzo, la BS Xochimilco cumplió 18 años de abrir sus puertas.

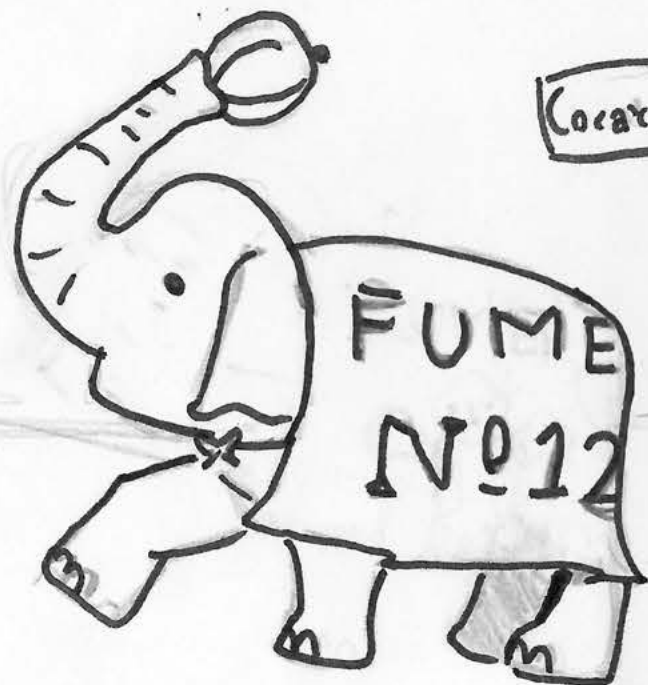
Tenemos muchos motivos para celebrar y por eso invitamos a niñas y niños asiduos a la Red BS para participar en este número; ¡fue una gran idea!

Gracias a eso, en las siguientes páginas podrás encontrar información sobre lugares para visitar, textos divertidos, poemas en mixteco, recomendaciones literarias, la historieta de don Quesillote que nos trae datos sobre la historia de las bibliotecas.

Deseamos que disfrutes de este número y que visites con frecuencia alguna de las muchas BS que están por nuestra ciudad.

¡Felices lecturas!

Damas y  
Damos



# ÁNIMAS TRUJANO

Estephanía Salazar Reyes, 13 años

Mi nombre es Estephanía y vivo en mi bello Ánimas Trujano. Se encuentra ubicado a 20 minutos del centro de la ciudad de Oaxaca de Juárez.

En mi comunidad las personas son amables, y cuando hay una fiesta se organizan muy bien. Las festividades principales son: la fiesta de la Virgen del Rosario, Día de Muertos, El Carnaval, Samaritana y Semana Santa.

En la fiesta de la Virgen del Rosario, se hace un comité para organizar la fiesta, después las personas cooperan para la banda de música, los cuetes, la respectiva calenda y el recorrido por toda la comunidad. El encargado de donar el castillo de luces es el presidente municipal en turno. Todos se organizan y se reparten las actividades para que salga bien.

También quiero contarles la leyenda de la Llorona, que es acerca de una mujer de una gran belleza que se aparece por las calles principales de Ánimas Trujano; viste de blanco y suelta un lamento horrible que asusta a todos en el pueblo. Se cuenta que ella llora porque ahogó a sus hijos y ahora está arrepentida. Los habitantes recomiendan sanguiarse cuando escuchen el lamento, y no tener miedo si lo oyen en el río, donde dicen que sucedió todo.

ÁNIMAS TRUJANO



DE VISITA EN...

# UN HOTEL DE 5 ESTRELLAS PARA LOMBRICES

Aramis Rojo Nicolás, 12 años y Luna Rojo Nicolás, 11 años

¡Hola!, somos Luna y Aramis, y queremos contarte sobre algo que descubrimos en el jardín de la BS Xochimilco. Pensábamos que en una biblioteca solamente había libros y más libros, pero en una de nuestras exploraciones por el jardín nos dimos cuenta que además de las aves, ardillas, escarabajos, gatitos y seres que habitan los libros; también es el hogar de unas criaturas que se la pasan trabajando, aunque no creemos que se la pasen mal porque su trabajo es solo comer y disfrutar, como en un hotel de 5 estrellas.

Nos referimos a las lombrices rojas californianas, su nombre científico es *Eisenia fétida*, pero nosotros las llamamos *lengüitas bailarinas*, porque son larguitas, flaquititas y enroscaditas, se mueven mucho y son de color rosado. Mientras comen, trabajan, porque son parte de una composta.

UN HOTEL DE 5 ESTRELLAS PARA LOMBRICES





¿Sabes qué es una composta? Nosotros no lo sabíamos, pero en un taller de la BS nos explicaron que es una forma de aprovechar los residuos orgánicos, es decir, lo que no nos comemos de frutas y verduras, y que gracias a la acción de diferentes insectos y bichitos diminutos se convierte en abono.

Cuando a una composta se le agregan lombrices se llama lombricomposta, ellas se encargan de comérselo todo. Es mejor darles comida sin azúcar, sal o grasas porque no les gustan y les hace daño. Entre sus platillos favoritos están las cáscaras de aguacate, plátano y piña; la comida que los haría vomitar es el brócoli. Si tus lombrices son muy torpes es mejor no darles cáscaras de huevo porque se pueden lastimar; en cambio, si son extremas no hay ningún problema.

UN HOTEL DE 5 ESTRELLAS PARA LOMBRICES

UN HOTEL DE 5 ESTRELLAS PARA LOMBRICES

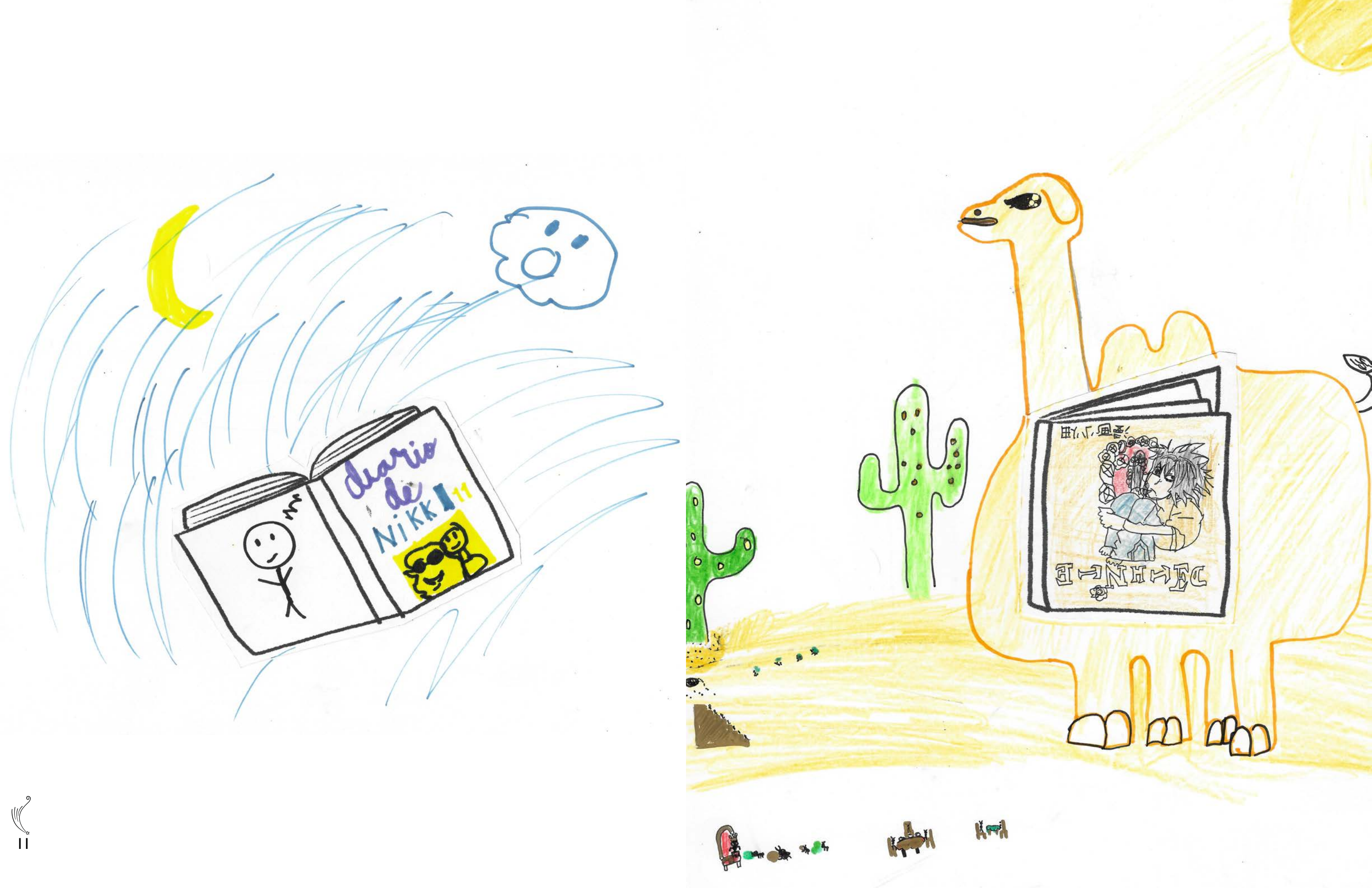


Son un poquito sucias porque dejan su pipí y popo en todos lados, pero como se convierte en abono no tendrás que limpiarlo. Incluso su pipí se recolecta en una cubeta tipo bacinica gigante y es muy nutritiva para las plantas. Además, pronto tendrás muchas y podrás compartir, porque cuando llega el invierno se ponen modo tieso y prefieren no tener familia, pero con el calor del verano se reproducen rápidamente.

Si ustedes son frutiverduranos, o sea, comen muchas frutas y verduras, es una gran idea tener una lombricomposta, porque para ellas sus desperdicios son un manjar y con su abono podrán iniciar un huerto en casa.



Si deseas conocer más sobre la lombricomposta, ¡no te pierdas este video!





# UN CARACOL

Verónica López García, 6 años

Una tarde iba caminando por la parte de atrás de la Biblioteca BS Canteras cuando me encontré con el maestro escultor Ken Hiratsuka. Me impresioné al ver cómo esculpía una piedra, me acerqué, lo saludé, observé y quedé asombrada. Seguí caminando, pero quise regresar a admirar su trabajo.

Cuando regresé quise platicar con él, pero no nos entendimos por que él habla otro idioma; me ayudaron a decirle que yo quería aprender y me invitó a tomar el cincel y el martillo y, junto con él, esculpí un pedacito.

UN CARACOL

UN CARACOL

Desde ese día yo también quiero esculpir una piedra, ya le pedí a mis papás que me compren mis herramientas y mi abuelo quedó de traerme un pedazo de cantera.

Cada vez que visito la biblioteca me gusta ir a ver su escultura y me imagino que es un caracol.

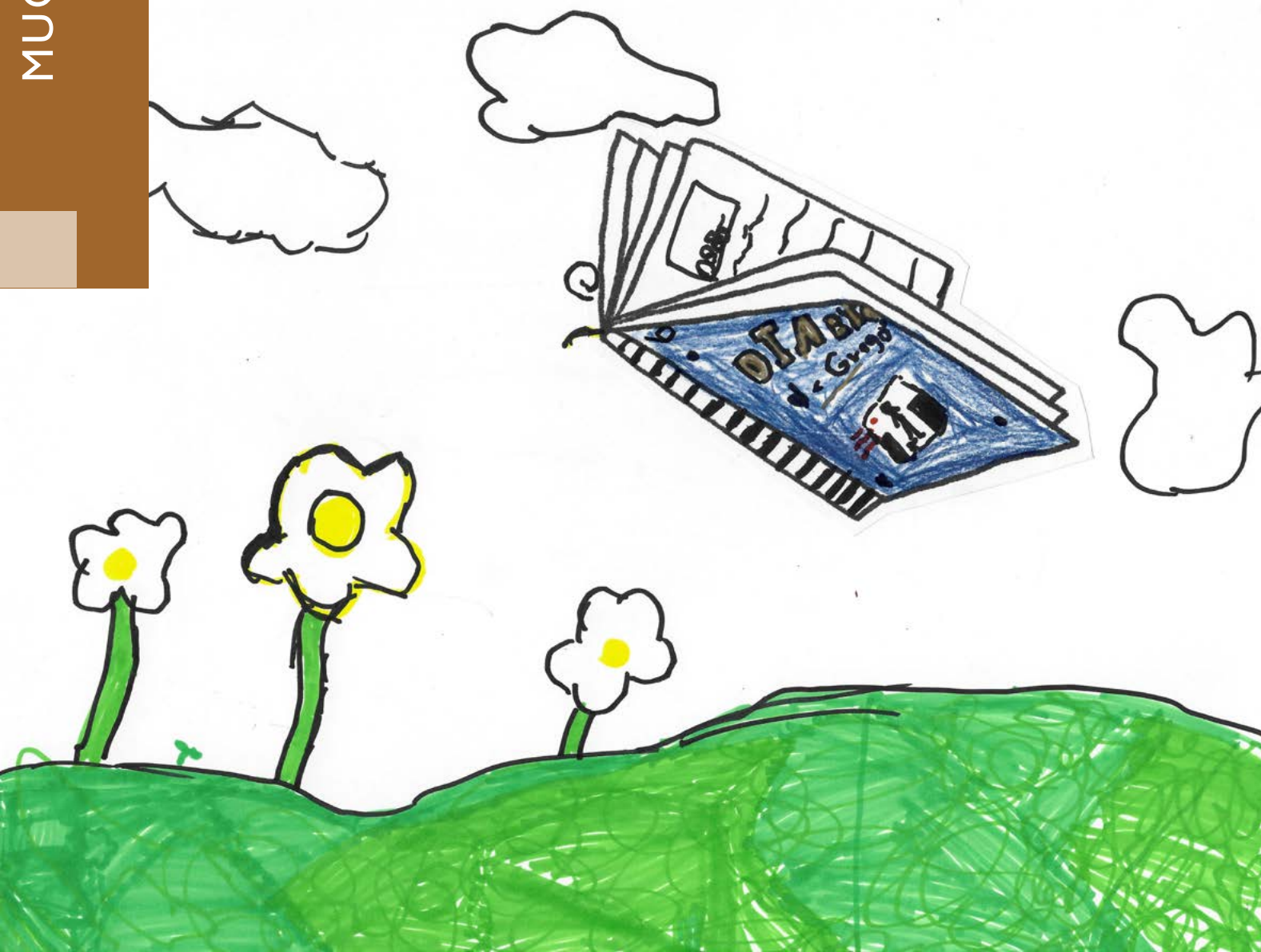
**\*El escultor japonés Ken Hiratsuka talló una piedra de cantera en el mes de diciembre de 2024, misma que se puede apreciar en las instalaciones de la BS Canteras. Durante su estancia tuvo la oportunidad de conocer y convivir con niñas, niños y sus familias.**



# COLECCIONISTA DE PALABRAS

COLECCIONISTA DE PALABRAS

COLECCIONISTA DE PALABRAS



## ARRIESGAR

Michelle Morales Rojas, 11 años

Es tener el valor de hacer algo que te gustaría  
y alcanzar tus sueños.  
Haz lo que te guste y realiza tus sueños,  
pero sin lastimar a nadie.

.....

## BOMBÓN ASESINO

Michelle Morales Rojas, 11 años

Palabra divertida para mi gatito que  
tiene solo una bolita.  
Mi gatito tiene un bombón  
color chocolate y es travieso.  
—¡Hola!, soy un bombón muy tierno,  
muy bonito, pero... muy malo.

# CAPPUCCINO

Michella Morales Rojas, 11 años

Bebida de café espumosa, con leche y chocolate.  
El cappuccino es delicioso y, cuando se toma,  
el sabor hace sentir tranquilidad.  
Me lo tendré que tomar porque nadie lo quiere,  
¡me sacrificaré!

# PARANGARICU- TIRIMÍCUARO

Michelle Morales Rojas, 11 años

Un trabalenguas chistoso y divertido.  
Una frase que es difícil pronunciar, pero  
de gran desafío al pronunciar.

COLECCIONISTA DE PALABRAS

COLECCIONISTA DE PALABRAS

# POTATO

Michelle Morales Rojas, 11 años

Es una palabra chistosa al leerla, tal como se escribe.  
Cuando una persona es torpe se le dice papa,  
pareces o eres una papa, pero mejor potato.  
- Hey, patata, y ¿esas pestañas?  
-Son pestañas cortina.

# ANACLETO

Aramis Rojo Nicolás, 10 años

Una vez un niño quiso llamar a sus perros y gritó:  
¡¡Anaa y Cleto!!  
Y sólo escuchó a alguien decir:  
-¿Quién llama?, me hablan a mí, ¿cierto?,  
al famoso Tulio.  
-Ni en su casa lo conocen.



# BUENAS IDEAS

Aramis Rojo Nicolás, 10 años

Un pescador soy  
y a la deriva voy.  
Rogándole a dios estoy,  
que una idea llegue hoy.  
Y me despido, esto no es lo mío.

# DETALLES DE LA PRIMAVERA

Aramis Rojo Nicolás, 10 años

Al caer la primavera, me oirás cantar  
y con las flores podrás hablar.

COLECCIONISTA DE PALABRAS

COLECCIONISTA DE PALABRAS

# GUSTAMBO

Luna Rojo Nicolás, 9 años

Cuidado si te llamas Gustavo y vas en mi  
escuela, porque yo tengo la maña de gritar  
¡Ahí va Gustambo!

# PARALELEPÍPEDO

Luna Rojo Nicolás, 9 años

Ja,ja,ja, qué gracioso dice “pedo”, de seguro  
se te hace graciosa esa palabra, hasta que empiezas  
a ver los cuerpos geométricos:  
paralelepíPEDO.



Estos juegos literarios son el resultado del laboratorio  
de escritura creativa que se realizó en la BS Xochimilco.  
Te compartimos su plataforma de videos para que conozcas  
sus actividades.

# DIOSES GRIEGOS



*Si un dios griego me  
regalara un deseo,  
yo le pediría...*

DIOSES GRIEGOS

DIOSES GRIEGOS

Pediría dinero para comprarles  
a mis papás una casa.

Lía Díaz Luna, 9 años



Vivir en el mar y tener  
una casa cerca de ahí,  
porque me encanta el mar.

Verónica López García Calvo, 6 años



Tener deseos infinitos  
para pedir lo que quisiera.

Melody Smith Monroy, 10 años

Nuestras lectoras asistieron al taller  
de Mitos griegos en la BS Canteras y aceptaron  
gustosas participar en este número.



Les compartimos el perfil de BS Canteras, para que la sigas  
y te enteres de todas sus actividades.







# MI PERRITA

Lía Cruz Oropeza, 6 años

Mi perrita es blanco con negro,  
parece una vaquita,  
pero es muy chiquita.  
Tiene la cara negrita,  
como la noche y las estrellitas,  
es juguetona y aunque es chiquita  
come mucho.

## Mixteco

Nte'eyu kuiji ti'ina saa  
sa'kaa masu si'i lulu  
nte'eyu nuu ti  
saano luceru nu ja kua  
josigui ntasi ti  
lulu ti te jaa ntasi ti.

MI PERRITA

LOS LIBROS

# LOS LIBROS

Sheyla Juárez Sánchez, 6 años

Me gusta ir a mixteco  
y me gustan los libros,  
me gusta aprender cosas nuevas,  
ha sido una linda experiencia.  
Espero seguir aprendiendo y poder  
comunicarme con mi tío y otras personas.

## Mixteco

Jio'o saa kutua'a Saa sa'a tu'un savi  
jio'o saa tutu nako'o  
jio'o saa kutua'a Saa ntinu ja kuu sa'a saa  
vii ntasi  
jio'o saa kutua'a Saa  
te kuu ntatu'un saa ji xto saa ji inka ñayi.

# APRENDER MIXTECO

Mariana Martínez Valdez, 8 años

Me gusta aprender mixteco  
porque es la lengua que hablan  
mis abuelos.  
Y es una experiencia muy bonita  
que estoy realizando en la Cacica.  
Con mi maestra y amigos  
he aprendido nombres de animales  
y la *Canción Mixteca*.

## Mixteco

Jio'o saa kutua'a Saa  
Sa'a tu'un savi  
suji ka ka'a japasitu saa  
vii ntasi nto'o saa ji ña xte'e ji chii gua'a nteta'a  
ji saa nu ja'a saa ve'e nani Cacica  
ja ni kutua'a Saa kivi guiti, Ka'avi saa ji yaa ñuu  
savi.

Agradecemos a Noemi Hernández y a la profesora de mixteco  
Beatriz Bautista Bautista de la BS Casa de la Cacica.

APRENDER MIXTECO



Te invitamos a ver un video de las clases de mixteco  
en BS Casa de la Cacica.



## ¿QUERÉS SABER QUÉ SON LOS HONGOS?

Michelle Morales Rojas, 11 años

Autora: Natalia Fernández

Ilustradora: Bana Fernández Rolfi

Argentina: Editorial Eudeba, 2008

¿Sabes qué es el mundo fungi? En el libro *¿Querés saber que son los hongos?*, descubrí que el reino fungi es el mundo de los hongos.

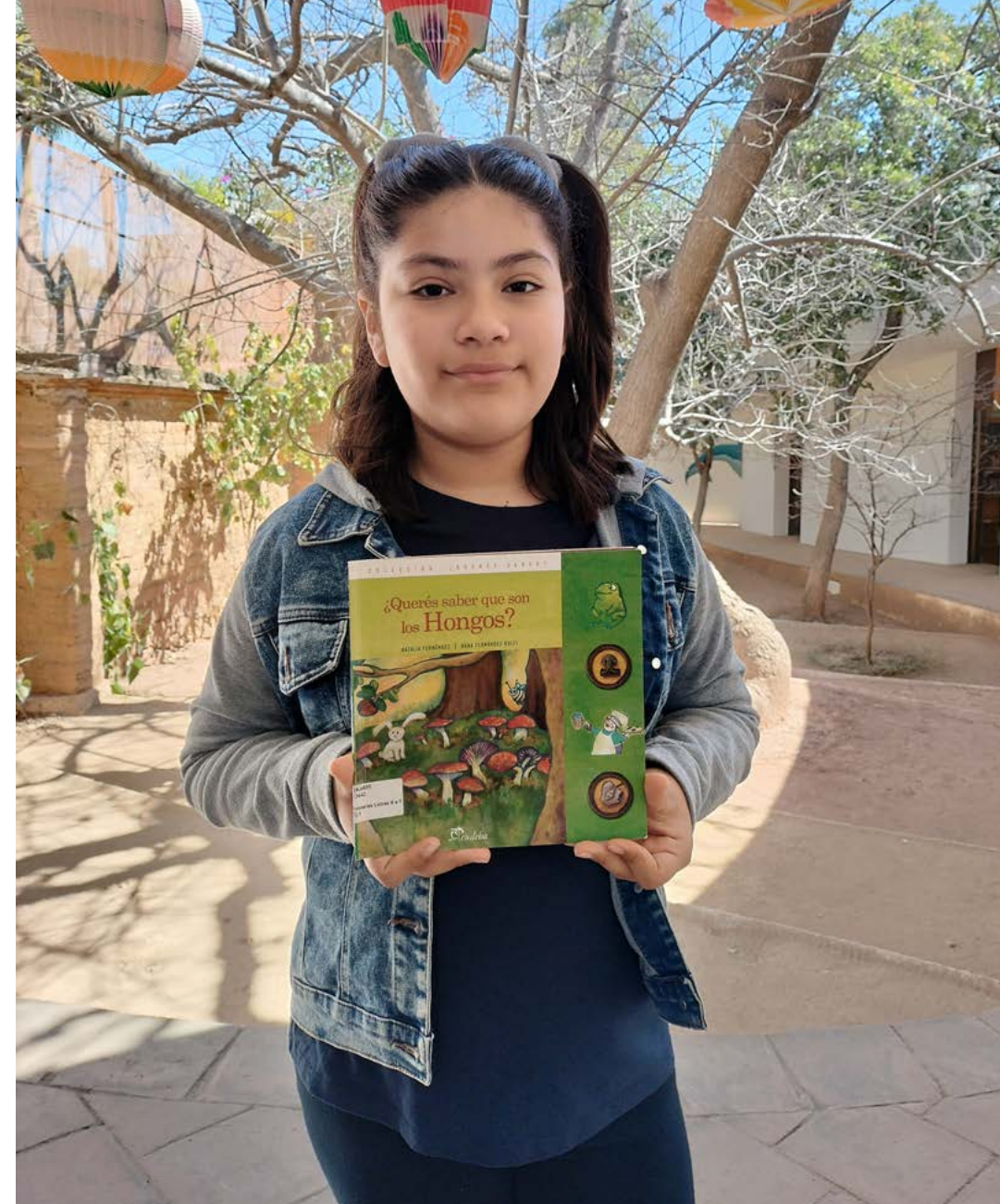
Durante muchos años la gente sólo conocía las setas y hongos con sombreros, creían que eran plantas, pero ahora sabemos que son bacterias en proceso de descomposición y crecen en lugares donde hay mucha humedad.

Algo sorprendente es que los hongos *penicillums* se utilizan para hacer queso roquefort, y que algunas esporas —que son las células genéticas de los hongos—, están cubiertas de capas que les ayudan a enfrentar situaciones extremas de clima.

¿Sabías que las esporas están en el agua y en la tierra? Podemos encontrarlas en muchos lugares como en las mencionadas.

¿QUERÉS SABER QUÉ SON LOS HONGOS?

¿QUERÉS SABER QUÉ SON LOS HONGOS?



También aprendí que con algunas variedades de hongos se pueden hacer diferentes levaduras para distintos alimentos.

En este excelente libro también encontrarás leyendas fascinantes y mucha información sobre estos microorganismos vivos. Por eso te recomiendo leerlo y consultarlo en la Biblioteca BS Xochimilco.

# MI OPINIÓN SOBRE LOS GATOS GUERREROS... ¡SON LO MÁXIMO!

Melody Smith Monroy, 10 años

Autora: Katy Cary  
México: Salamandra, 2012

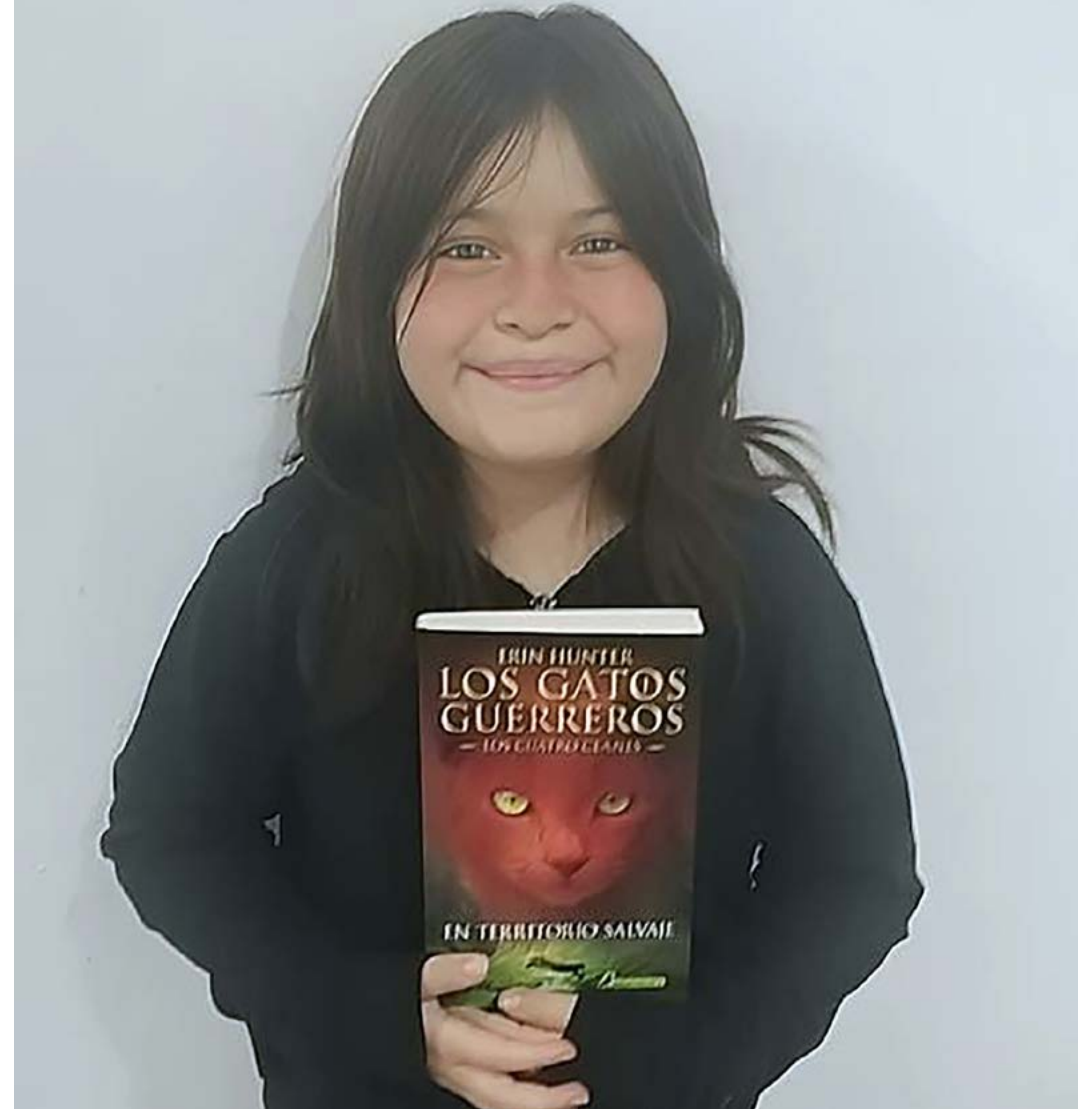
Hola, soy Melody y me encanta leer. Recientemente descubrí un libro que me atrapó por completo, su nombre es *Los gatos guerreros: el territorio salvaje*, de la saga *Los cuatro clanes*. Me llamó la atención porque adoro a los gatos y también me gustan las historias llenas de acción. Este libro es súper divertido porque habla de gatos que viven en el bosque y tienen aventuras increíbles. Desde que empecé a leerlo, me encantó. Es un libro emocionante, con mucha aventura y acción, que muestra cómo los gatos salvajes y domésticos ven y entienden el mundo de manera diferente a los humanos.

Los clanes son súper interesantes y mis personajes favoritos son: Zarpa de Fuego, Zarpa Gris y Estrella Azul. ¡Son tan valientes y astutos!, y claro, ¡Cuervo es el mejor!

Lo que más me gusta es que los gatos ven el mundo de una forma muy diferente a nosotros. Tienen sus propios nombres para los lugares y viven en clanes, como si fueran tribus. Es como si pudieras ver el bosque a través

MI OPINIÓN SOBRE LOS GATOS GUERREROS... ¡SON LO MÁXIMO!

MI OPINIÓN SOBRE LOS GATOS GUERREROS... ¡SON LO MÁXIMO!

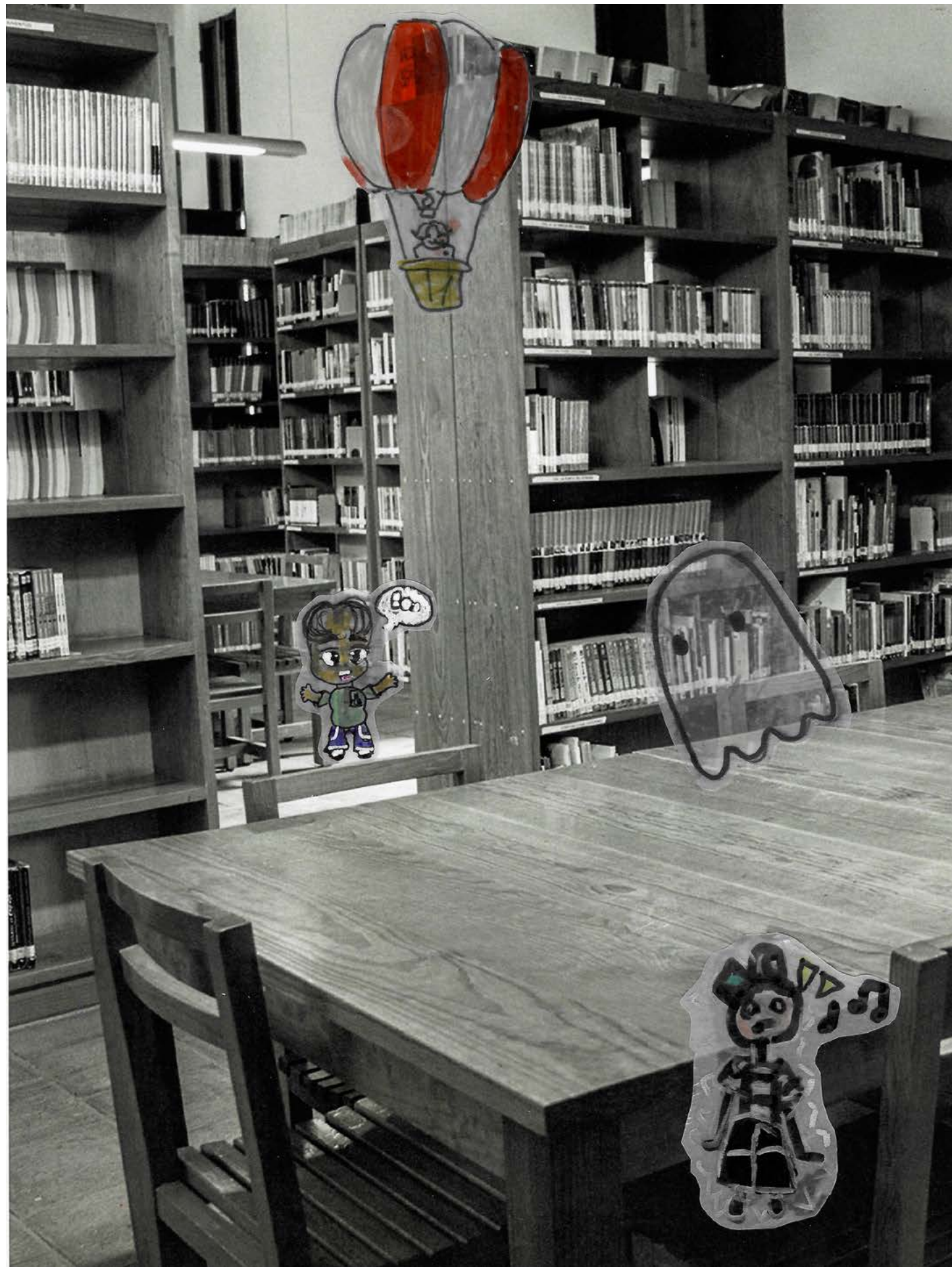


de sus ojos. Me pareció increíble que el libro tiene dos mapas del territorio, me ayudaron mucho a entender cómo se ubican y perciben su mundo.

Si te gustan los gatos y las aventuras, te recomiendo mucho este libro. ¡Te va a gustar descubrir cómo piensan y viven estos guerreros tan valientes!

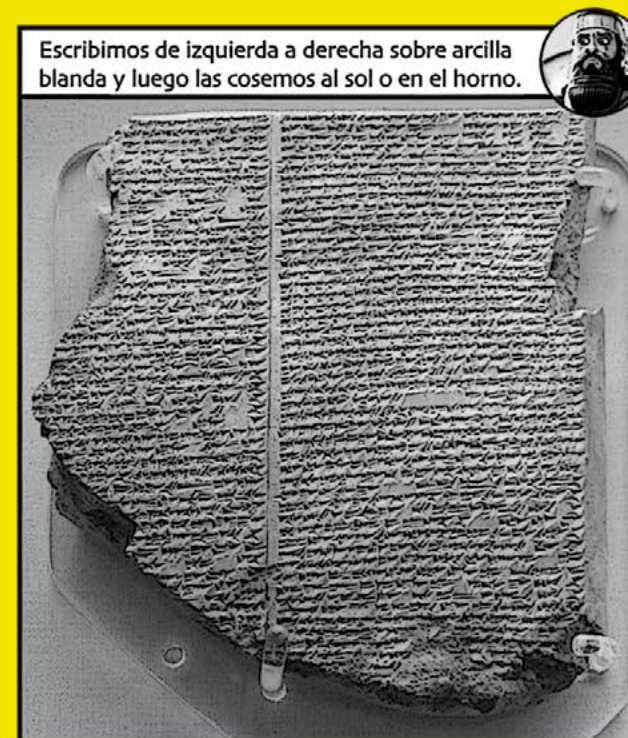
Por cierto, si te gustó mi reseña, ¡suscríbete a mi canal de YouTube. Tengo un video donde hablo más sobre este libro y cuento por qué me gustó tanto. Te dejo el link aquí abajo. ¡Espero que lo veas!





# DESHEBRANDO MISTERIOS

## LA AVENTURA DE LA BIBLIOTECA PERDIDA





CONSEJO EDITORIAL: Freddy Aguilar Reyes, María del Socorro Bennetts Fernández, Sandra Fernández Cruz, María Isabel Grañén Porrúa, Nohemi Hernández Hernández, Verónica Loera y Chávez Castro, Nancy Mariano Rojas, Rafaela Martínez Morales, Gerardo Rodríguez Álvarez, Arturo Saavedra Rubio y Zayra Villarreal Martínez.

Coordinación editorial: Nancy Mariano Rojas

Diseño: Carlos Franco

Historieta: Alfonso Cervantes, Sandra Juárez y Sarai Martínez

Mesa de ilustradores: Ángel Bautista Alonzo, Sabina Chamorro Nájera, Ezra García Rojas, Ana Martínez Morales, Elián Pérez Aguilar, Leonardo Sánchez Luis, Renée Sánchez Luis y Aramis Rojo Nicolás

Revisión: María Fernanda Silva Bante e Isabel González García

© Fundación Alfredo Harp Helú Oaxaca, 2025



Si deseas escribirnos puedes hacerlo a:  
[revistacasiopea@fahho.mx](mailto:revistacasiopea@fahho.mx)

También puedes encontrarnos en las redes sociales de la FAHHO:

[Fundación Alfredo Harp Helú Oaxaca](#)

[Fundación AHHO](#)

[@FundaciónAHHO](#)

<https://fahho.mx/>

# CASIOPEA

REVISTA INFANTIL DE LA FAHO

